



**Cat® B40**

**Bedienungsanleitung**

## **BITTE LESEN SIE VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH DIE SICHERHEITSHINWEISE**

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch und die empfohlenen Sicherheitsvorkehrungen sorgfältig, um die korrekte Verwendung dieses Geräts sicherzustellen.
- Trotz der robusten Konstruktion sollte es vermieden werden, das Gerät zu rammen, werfen, quetschen, durchstoßen oder verbiegen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn dessen Nutzung untersagt ist oder wenn dies Störungen oder Gefahren verursachen kann.
- Benutzen Sie Ihr Gerät niemals während des Autofahrens.
- Befolgen Sie stets die Regeln zur Verwendung des Geräts in Krankenhäusern und anderen Gesundheitseinrichtungen und schalten Sie das Gerät in der Nähe von Medizingeräten aus.
- Für Patienten mit medizinischen Implantaten (Herz, Gelenke usw.) halten Sie das Gerät 15 cm vom Implantat entfernt und richten sie es von diesem weg.
- Schalten Sie das Gerät aus oder aktivieren Sie den Flugmodus, wenn Sie sich in einem Flugzeug befinden, da dies Störungen verursachen kann.
- Schalten Sie das Gerät in der Nähe von hochpräzisen elektronischen Geräten aus, da es deren Funktion beeinträchtigen kann.
- Versuchen Sie nicht Ihr Gerät oder das Zubehör zu zerlegen. Nur entsprechend qualifiziertes Fachpersonal darf das Gerät warten oder reparieren.
- Bewahren Sie das Gerät oder dessen Zubehör nicht in Behältern mit einem starken elektromagnetischen Feld auf.
- Platzieren Sie keine magnetischen Speichermedien in der Nähe des Geräts. Anderenfalls kann vom Gerät ausgehende Strahlung die darauf gespeicherten Daten löschen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen, die brennbares Gas enthalten, wie zum Beispiel an einer Tankstelle.
- Bewahren Sie das Gerät und dessen Zubehör außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Lassen Sie nicht zu, dass Kinder das Gerät unbeaufsichtigt verwenden.
- Befolgen Sie etwaige Gesetze oder Vorschriften zur Nutzung von drahtlosen Geräten und respektieren Sie die Privatsphäre und Rechte Dritter.
- Befolgen Sie bei der Verwendung des USB-Kabels genau die entsprechenden Anweisungen des Handbuchs, da anderenfalls Schäden an Ihrem Gerät oder PC auftreten können.

## RECHTLICHE HINWEISE

© 2021 Caterpillar. Alle Rechte vorbehalten. CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, die entsprechenden Logos, „Caterpillar Yellow“, die „Power Edge“- und Cat „Modern Hex“-Handelsaufmachung sowie die darin verwendete Firmen- und Produktidentität sind Marken von Caterpillar, die nur mit Erlaubnis verwendet werden dürfen.

Bullitt Mobile Ltd. ist ein Lizenznehmer von Caterpillar Inc.

Die Handelsmarken von Bullitt Mobile Ltd. und Dritten sind Eigentum der entsprechenden Besitzer.

Kein Teil dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Caterpillar Inc. in irgendeiner Form oder auf irgendeine Art kopiert oder übertragen werden.

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt kann schreibgeschützte Software und mögliche Lizenzgeber enthalten. Kunden dürfen die besagte Software oder Hardware in keiner Weise kopieren, verteilen, ändern, dekompileieren, auseinanderbauen, entschlüsseln, extrahieren, rückentwickeln, verleihen, abtreten oder unterlizenzieren, es sei denn, diese Einschränkungen werden durch gültige Gesetze verboten oder solche Aktionen werden durch entsprechende Urheberrechtinhaber unter Lizenzen zugelassen.

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken und gehören der Bluetooth SIG, Inc. Jede Nutzung dieser Marken durch die Bullitt Group Ltd. erfolgt gemäß Lizenz. Weitere Marken und Handelsnamen von Dritten gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

## HINWEIS

Einige Funktionen des in diesem Handbuch beschriebenen Produkts und Zubehörs sind von der installierten Software sowie von Funktionen und Einstellungen des lokalen Netzwerks abhängig und wurden von lokalen Netzbetreibern oder Netzanbietern möglicherweise nicht aktiviert oder stehen nur eingeschränkt zur Verfügung. Daher stimmen die Beschreibungen in diesem Handbuch eventuell nicht genau mit dem von Ihnen gekauften Produkt oder Zubehör überein.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, in diesem Handbuch enthaltene Informationen oder technischen Angaben ohne vorherige Ankündigung sowie unverbindlich zu ändern oder zu bearbeiten.

Der Hersteller ist nicht für die Zulässigkeit und Qualität von Produkten verantwortlich, die Sie mit diesem Gerät hoch- oder herunterladen. Dies gilt insbesondere für Texte, Bilder, Musik, Filme und nicht integrierte Software mit Urheberrechtsschutz. Sie haften für alle Folgen, die aus der Installation oder Nutzung der zuvor genannten Produkte auf diesem Gerät entstehen.

## IMPORT- UND EXPORTVORSCHRIFTEN

Es obliegt dem Kunden, alle entsprechenden Exportgesetze und -regelungen anzuwenden. Kunden müssen über alle erforderlichen behördlichen Genehmigungen und Lizenzen für den Export, Reexport oder Import des Produkts, die in diesem Handbuch erwähnt werden, einschließlich der Software und der technischen Daten, verfügen.

# INHALT

|  |           |
|--|-----------|
| <b>WILLKOMMEN BEIM CAT® B40</b> .....                                    | <b>6</b>  |
| <b>NACHWEISE DER ROBUSTHEIT</b> .....                                    | <b>6</b>  |
| <b>LIEFERUMFANG</b> .....  | <b>7</b>  |
| <b>TASTENFUNKTIONEN</b> .....  | <b>7</b>  |
| <b>ERSTE SCHRITTE</b> .....  | <b>8</b>  |
| EINLEGEN DER SIM-KARTE(N) UND/ODER DER SPEICHERKARTE .....               | 8         |
| <b>AUFLADEN DES AKKUS</b> .....  | <b>8</b>  |
| <b>WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR ZUKÜNFTIGEN VERWENDUNG DES AKKUS</b> ..... | <b>9</b>  |
| <b>EIN-/AUSSCHALTEN DES GERÄTS</b> .....                                 | <b>9</b>  |
| <b>HOME-BILDSCHIRM</b> .....   | <b>9</b>  |
| <b>HAUPTMENÜ</b> .....   | <b>10</b> |
| <b>SPERREN UND ENTPERREN DES BILDSCHIRMS</b> .....                       | <b>10</b> |
| SPERREN DES BILDSCHIRMS .....  | 10        |
| ENTSPERREN DES BILDSCHIRMS .....   | 10        |
| <b>BEREICH FÜR BENACHRICHTIGUNGEN</b> .....                              | <b>11</b> |
| BENACHRICHTIGUNGEN UND STATUSINFORMATIONEN .....                         | 11        |
| <b>ÜBERTRAGEN VON MEDIEN AUF IHR UND VON IHREM GERÄT</b> .....           | <b>11</b> |
| <b>TELEFONIEREN</b> .....  | <b>12</b> |
| <b>KONTAKTE</b> .....  | <b>13</b> |
| <b>SMS UND MMS</b> .....   | <b>15</b> |
| <b>BLUETOOTH®</b> .....  | <b>16</b> |
| <b>AUFNEHMEN VON FOTOS UND VIDEOS</b> .....                              | <b>17</b> |
| <b>HÖREN VON UKW-RADIO</b> .....   | <b>18</b> |
| <b>VERWENDEN ANDERER APPS</b> .....                                      | <b>18</b> |
| KALENDER .....   | 18        |
| WECKFUNKTION .....   | 19        |
| STOPPUHR .....   | 19        |
| TASCHENRECHNER .....   | 19        |
| WELTZEITUHR .....  | 19        |
| EINHEITENUMRECHNUNG .....  | 19        |
| <b>VERWALTEN DES GERÄTS</b> .....  | <b>20</b> |
| <b>EINSTELLEN DES KLINGELTONS</b> .....                                  | <b>21</b> |
| <b>EINSTELLEN VON TELEFONDIENTEN</b> .....                               | <b>22</b> |
| <b>SCHÜTZEN DES GERÄTS</b> .....   | <b>22</b> |
| <b>ZURÜCKSETZEN DES GERÄTS</b> .....                                     | <b>23</b> |
| <b>ANHANG</b> .....  | <b>23</b> |
| SCHUTZ VOR GEHÖRVERLUSTEN .....  | 27        |

|   |    |
|---|----|
| CE/UKCA-SAR-KONFORMITÄT .....                 | 27 |
| FCC-BESTIMMUNGEN .....                        | 27 |
| HF-EXPOSITIONSINFORMATIONEN (SAR).....        | 28 |
| ENTSORGUNGS- UND RECYCLINGINFORMATIONEN ..... | 29 |
| REDUZIERUNG VON GEFÄHRLICHEN SUBSTANZEN.....  | 29 |
| KONFORMITÄT MIT EU-REGELUNGEN .....           | 29 |
| CAT B40 – TECHNISCHE DATEN.....               | 30 |
| EU-KONFORMITÄTSERKÄRUNG (DOC) .....           | 31 |

## **WILLKOMMEN BEIM CAT® B40**

Das extrem robuste Mobiltelefon Cat B40 widersteht den anspruchsvollen Bedingungen, denen Sie jeden Tag bei der Arbeit und im Privatbereich begegnen. Das Cat B40 entspricht strengsten Normen und wird Sie mit seinem langlebigen Akku nicht im Stich lassen.

Ihr neues Mobiltelefon entspricht dem Industriestandard für Robustheit sowie für Wasser- und Staubsichtigkeit. Das Cat B40 widersteht wiederholten Sturztests auf Beton aus einer Höhe von bis zu 1,8 m. Darüber hinaus ist es staubdicht und widerstandsfähig gegen extreme Temperaturen. Dadurch kann es selbst in den schwierigsten Umgebungen bestehen.

Dank seines Akkus mit hoher Kapazität, einer Taschenlampenfunktion und bis zu 32 GB erweiterbarem Speicher wird Ihr Cat-Telefon Ihnen nützlich sein, wenn Sie das Beste aus Ihrem geschäftigen Tag herausholen.

## **NACHWEISE DER ROBUSTHEIT**

### **DAS GERÄT FALLEN LASSEN:**

- Ja: Das Gerät bis zu einer Höhe von 1,8 Metern verwenden – in diesem Bereich ist das Gerät sturzsicher.
- Nein: Das Gerät mit Wucht aus einer Höhe von mehr als 1,8 Metern auf den Boden werfen oder fallen lassen – es ist zwar robust, aber nicht unzerstörbar.

### **WASSERDICHTIGKEIT:**

- Ja: Nutzung des Geräts unter feuchten und nassen Umgebungsbedingungen. Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten und Abdeckungen ordnungsgemäß geschlossen sind, bevor Sie das Gerät im Wasser verwenden. Das Gerät kann bis zu 35 Minuten einer Tiefe von 1,2 Metern standhalten.
- Nein: Nutzung des Geräts für eine längere Dauer als 35 Minuten in einer Tiefe von 1,2 Metern oder darüber hinaus.

### **STAUBDICHTIGKEIT UND KRATZFESTIGKEIT:**

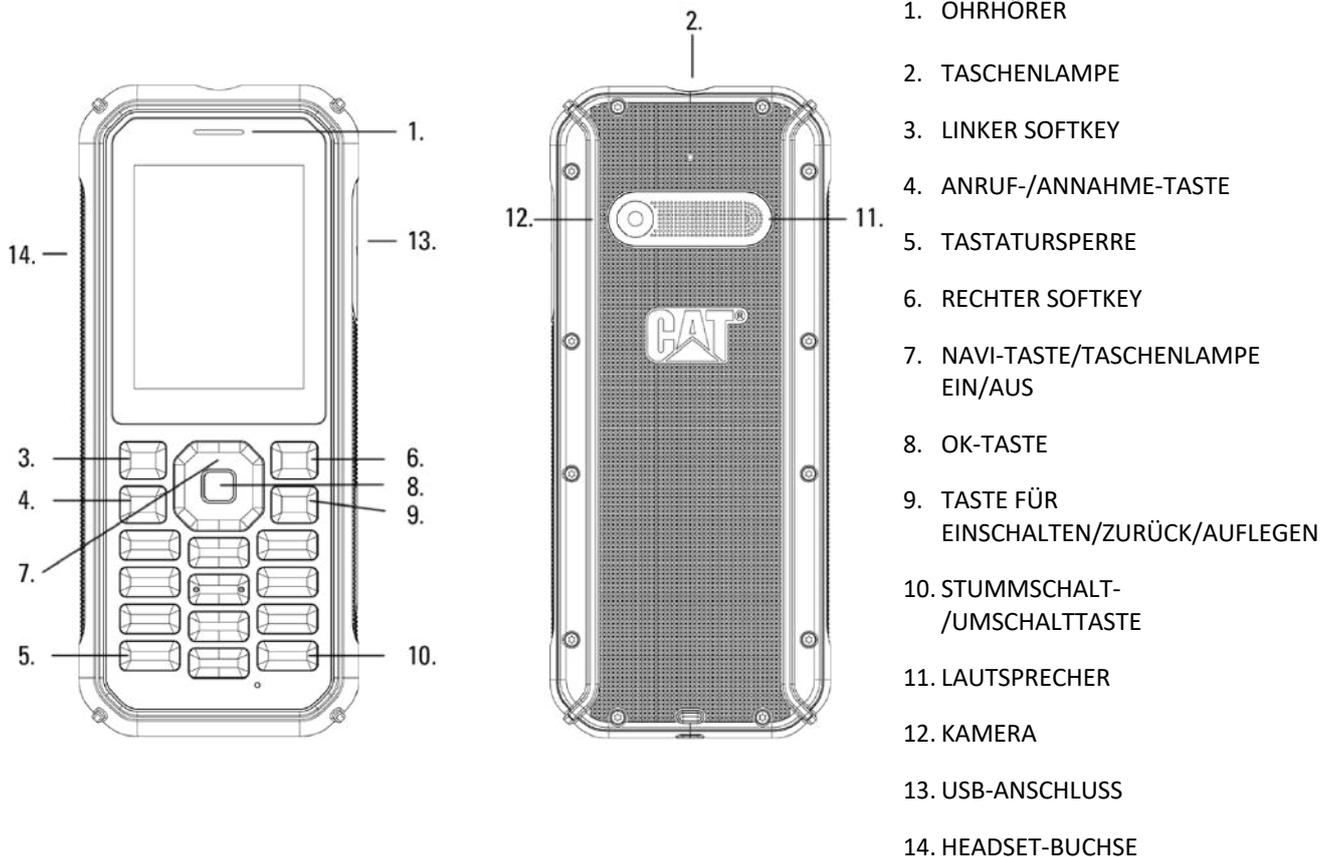
- Ja: Verwenden des Geräts in schmutzigen und staubigen Umgebungen. Das Cat B40 ist gemäß IP68 und IP69 (Industrienormen für die Robustheit) zertifiziert.

### **EXTREME TEMPERATUREN:**

- Ja: Verwenden Sie Ihr Gerät im Temperaturbereich von –25 °C bis +55 °C. Es hält auch extremen Temperaturschwankungen stand: Wechsel zwischen kalt und heiß oder umgekehrt in kurzer Zeit.
- Nein: Verwenden des Geräts außerhalb des Bereichs von –25 °C bis +55 °C.

## LIEFERUMFANG

- Telefon
- Kurzanleitung
- Garantie
- USB-Stromkabel
- SIM-Kartenauswerfer



## TASTENFUNKTIONEN

### EINSCHALT-TASTE

- Halten Sie die Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste einmal, um den Bildschirm zu aktivieren, wenn sich das Gerät im Ruhemodus befindet.

### NAVI-TASTE

- Verwenden Sie die multidirektionale Navi-Taste, um durch Menüs zu navigieren.

### LINKER UND RECHTER SOFTKEY

- Diese Tasten entsprechen den Optionen, die am unteren Bildschirmrand (links und rechts) angezeigt werden.
- Die Funktion dieser Tasten ändert sich je nach Menü.

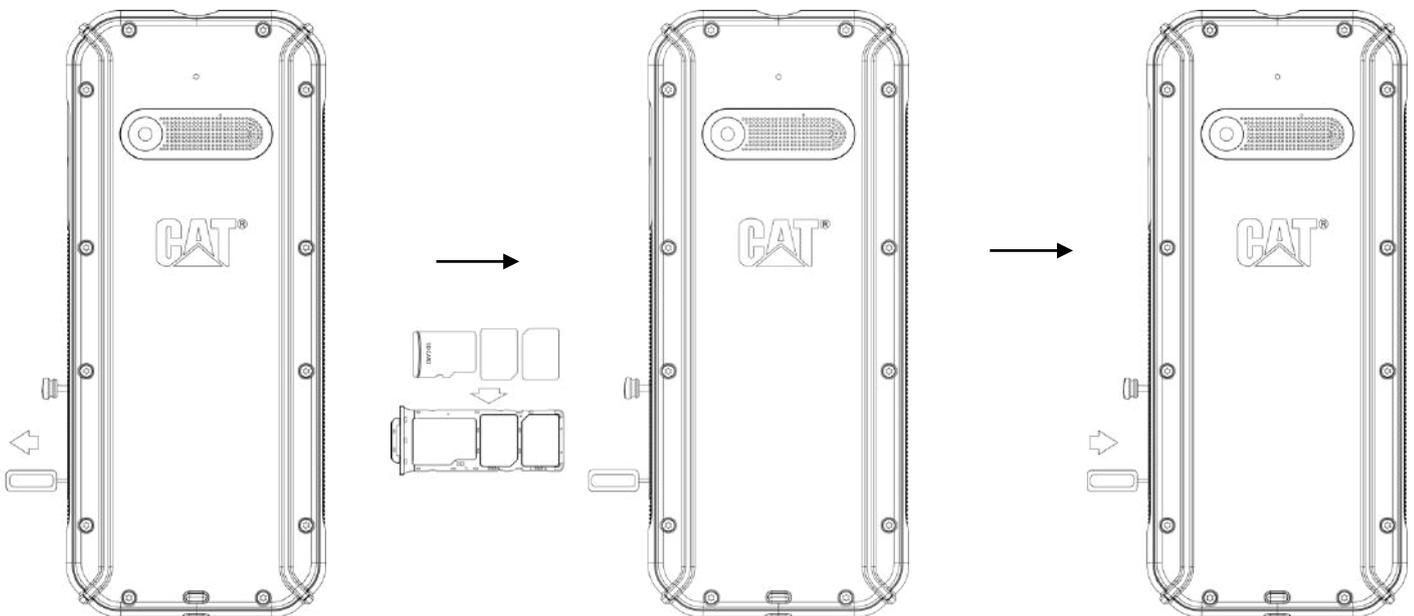
### OK-TASTE

- Drücken Sie diese Taste, um eine Auswahl zu treffen.

## ERSTE SCHRITTE

### EINLEGEN DER SIM-KARTE(N) UND/ODER DER SPEICHERKARTE

1. Legen Sie das Gerät mit dem Display nach oben auf eine ebene, saubere Oberfläche.
2. Öffnen Sie die SIM/SD-Kartenabdeckung an der rechten unteren Seite des Telefons.
3. Verwenden Sie den beiliegenden Stift, führen Sie diesen in das kleine Loch ein und drücken Sie, um das SIM-Fach auszuwerfen.
4. Legen Sie die SIM-Karte(n) und die Speicherkarte mit den goldenen Kontakten nach oben in das SIM-1/SIM-2/microSD-Kartenfach ein.
5. Schieben Sie das SIM/SD-Fach vorsichtig wieder in den Kartenschlitz ein.
6. Stellen Sie sicher, dass die SIM/SD-Kartenabdeckung fest geschlossen ist, damit das Gerät wasserdicht bleibt.



#### HINWEIS:

- Achten Sie darauf, dass Ihr Mobiltelefon während des Einlegens der microSD-Karte oder der SIM-Karte ausgeschaltet und nicht mit einer externen Stromquelle verbunden ist.

## AUFLADEN DES AKKUS

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, müssen Sie den Akku laden.

1. Schließen Sie das USB-Netzkabel an den Netzteil-Adapter an.

**Öffnen Sie die USB-Port-Abdeckung und schließen Sie das USB-Kabel an den USB-Port an.**

Wenden Sie beim Einstecken des USB-Kabels nicht zu viel Kraft an. Beim Versuch, den Stecker falsch herum einzustecken, können Schäden entstehen, die nicht durch die Garantie abgedeckt werden.

**2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.**

**3. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, blinkt die Akkuanzeige nicht mehr.**

Entfernen Sie das USB-Kabel vom Gerät und trennen Sie den Netzadapter von der Steckdose. Schließen Sie die Abdeckung des USB-Ports am Gerät.

## WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR ZUKÜNFTIGEN VERWENDUNG DES AKKUS

Wenn der Akku vollständig entladen ist, kann Ihr Gerät möglicherweise nicht sofort nach Beginn des Ladevorgangs eingeschaltet werden. Lassen Sie den Akku ein paar Minuten aufladen, bevor Sie versuchen, das Gerät einzuschalten. Die Animation des Ladevorgangs auf dem Bildschirm wird in diesem Zeitraum möglicherweise nicht angezeigt.

Wenn der Akku fast aufgebraucht ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wie lange der Akkuladevorgang dauert, hängt vom Alter des Akkus und der Umgebungstemperatur ab.

## EIN-/AUSSCHALTEN DES GERÄTS

### EINSCHALTEN

- Halten Sie die **Einschaltaste**  gedrückt.
- Falls ein PIN-Code erforderlich ist, lesen Sie bitte den entsprechenden Abschnitt in dieser Anleitung.

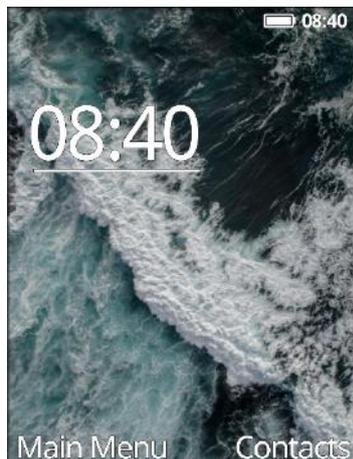
### AUSSCHALTEN

1. Halten Sie die **Einschaltaste**  gedrückt.

## HOME-BILDSCHIRM

Der Home-Bildschirm ist der Ausgangspunkt für den Zugriff auf die Gerätefunktionen. Von hier aus können Sie auf das **Hauptmenü** und auf **Kontakte** zugreifen.

So sieht Ihr Home-Bildschirm aus:



## Hauptmenü

Tippen Sie auf dem Home-Bildschirm auf **OK**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen. Verwenden Sie die multidirektionale **Navi-Taste**, um die gewählte App auszuwählen.



## SPERREN UND ENTPERREN DES BILDSCHIRMS

### SPERREN DES BILDSCHIRMS

1. Wenn Ihr Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie den **linken Softkey** und dann die **Tastatursperre**, um den Bildschirm zu sperren bzw. zu entsperren. Bei gesperrtem Bildschirm empfangen Sie weiterhin Nachrichten und Anrufe.

2. Wird das Gerät für einen bestimmten Zeitraum nicht benutzt, wird der Bildschirm automatisch gesperrt.

- Um die Länge dieser Zeitspanne anzupassen, wählen Sie **Einstellungen**  aus dem **Hauptmenü** aus.
- Verwenden Sie die **Navi-Taste** (Auf) und (Ab), um zwischen den **Einstellungen-Registerkarten** zu navigieren.
- Wählen Sie **Sicherheit > Automatische Tastensperre** aus, um die Zeitspanne festzulegen.

### ENTSPERREN DES BILDSCHIRMS

Drücken Sie die Einschalttaste, um den Bildschirm zu aktivieren.

Einzelheiten dazu finden Sie unter „Schützen des Geräts durch eine Bildschirmsperre“ auf Seite 22.

HINWEIS:

- Wenn die automatische Bildschirmsperre deaktiviert ist, drücken Sie eine beliebige Taste, um den Bildschirm zu entsperren.

## BEREICH FÜR BENACHRICHTIGUNGEN

### BENACHRICHTIGUNGEN UND STATUSINFORMATIONEN

Die **Statusleiste** wird jeweils oben auf dem Bildschirm angezeigt. Sie zeigt Benachrichtigungssymbole wie verpasste Anrufe oder erhaltene Nachrichten (links), Telefonstatus-Symbole wie den Akkustand (rechts) sowie die aktuelle Zeit an.



|   |  |   |                            |
|---|--|---|----------------------------|
|    | SIM1: Signalstärke des Mobilfunknetzes |    | Akkuanzeige, Akku ist voll |
|    | SIM2: Signalstärke des Mobilfunknetzes |    | Bluetooth ein              |
|    | SIM1: Schwaches Mobilfunksignal        |    | Anrufen                    |
|    | SIM2: Schwaches Mobilfunksignal        |    | Wecker ist gestellt        |
|    | Keine SIM-Karte                        |    | Kopfhörer angeschlossen    |
|    | Verpasster Anruf                       |    | Flugmodus                  |
|    | Stummgeschaltetes Profil               |    | Posteingang voll           |
|    | Meeting-Profil                         |    | Neue Nachricht             |
|   | Indoor-Profil                          |   | Nachricht wird gesendet    |
|  | Outdoor-Profil                         |  | Neue MMS                   |
|  | Taschenlampe ein                       |  | Ungelesene MMS             |

## HINTERGRUNDBILDER

### ÄNDERN DES HINTERGRUNDBILDS

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. **Einstellungen** > **Display**  > Hintergrundbild-Einstellungen.
3. Drücken Sie OK, und wählen Sie Bilder aus den statischen Hintergrundbildern oder der Galerie aus, um den Hintergrund festzulegen.
4. Wählen Sie das Bild aus, und drücken Sie den **linken Softkey (OK)**.

## ÜBERTRAGEN VON MEDIEN AUF IHR UND VON IHREM GERÄT

Übertragen Sie Ihre Lieblingsmusik und -bilder zwischen Ihrem Gerät und einem PC.

1. Verbinden Sie Ihr Gerät über das USB-Kabel mit einem PC.
2. Ein Benachrichtigungsfenster erscheint.
3. Wählen Sie „Dateiübertragung“ aus.

Das Gerät wird jetzt als Wechselmedium aufgeführt, und der interne Speicher des Telefons wird angezeigt. Wenn eine Speicherkarte eingelegt ist, werden auch Details über die microSD-Karte angezeigt.

## VERWENDEN DES FLUGMODUS

An bestimmten Orten müssen Sie möglicherweise die Datenverbindung deaktivieren. Statt Ihr Gerät auszuschalten, können Sie es in einem solchen Fall in den Flugmodus versetzen.

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK**-Taste, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Einstellungen**  > **Profile > Flugmodus**
3. Zum Aktivieren drücken Sie **OK**.

HINWEIS:

- Im Flugmodus sind alle Ihre Netzwerkdaten- und anderen Verbindungen deaktiviert.

## TELEFONIEREN

Es gibt mehrere Möglichkeiten, einen Anruf zu tätigen. Und zwar:

### ANRUFEN ÜBER DEN ZIFFERBLOCK

Wählen Sie auf dem Home-Bildschirm mit dem Ziffernblock eine Telefonnummer und drücken Sie die **Anruf**-Taste.

Tipp: Ihr Gerät unterstützt die SmartDial-Funktion. Wenn Sie über den Ziffernblock eine Zahl eingeben, durchsucht das Gerät Ihre Kontakte automatisch nach übereinstimmenden Rufnummern.

### ANRUFEN ÜBER DIE KONTAKTE

1. Wählen Sie auf dem Home-Bildschirm **Kontakte** aus, um die Kontaktliste anzuzeigen.
2. Verwenden Sie die Navi-Taste (Auf) und (Ab), um einen Kontakt auszuwählen.
3. Wählen Sie die Telefonnummer des Kontakts aus.
4. Wählen Sie „Wählen“ oder drücken Sie die **Anruf**-Taste .

### ANRUFEN ÜBER DIE ANRUFLISTE

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK**-Taste, um **Hauptmenü** > **Anrufliste**  anzuzeigen.
2. Verwenden Sie die Navi-Taste (Auf) und (Ab), um zwischen den Registerkarten zu wechseln und die letzten Anrufe anzuzeigen, die Sie getätigt, angenommen, abgelehnt und verpasst haben.
3. Verwenden Sie die Navi-Taste (Ab) und (Auf), um einen Kontakt aus der Liste auszuwählen.
4. Drücken Sie **Anrufen**, um diesen Kontakt anzurufen.

## ANNEHMEN UND ABLEHNEN VON TELEFONANRUFEN

Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird auf dem Bildschirm die Anrufer-ID angezeigt, sofern verfügbar.

1. Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie die **Annehmen-Taste**  oder den **linken Softkey (Annehmen)**.
2. Um einen Anruf abzulehnen, drücken Sie die **Auflegen-Taste** .
3. Um einen Anruf stummzuschalten, drücken Sie den **den rechten Softkey** (Stumm).

### HINWEIS:

- Drücken Sie **Auflegen** , um zum Home-Bildschirm zurückzukehren.

## BEENDEN VON ANRUFEN

Drücken Sie während eines Anrufs **Auflegen** , um diesen zu beenden.

## KONTAKTE

In der App **Kontakte** können Sie Informationen zu Ihren Kontakten speichern und verwalten.

### ÖFFNEN DER APP KONTAKTE

Um die App über den Home-Bildschirm zu öffnen, verwenden Sie eine dieser Methoden:

- Drücken Sie den **rechten Softkey** zum Öffnen von **Kontakte**.
- Drücken Sie die **OK-Taste**, um **Hauptmenü > Kontakte**  zu öffnen.

### HINWEIS:

- Ihre Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge in einer Liste angezeigt.

## IMPORTIEREN UND EXPORTIEREN VON KONTAKTEN

So importieren Sie Ihre Kontakte:

1. Öffnen Sie **Kontakte**.
2. Drücken Sie den **linken Softkey** (Optionen).
3. Drücken Sie die **Navi-Taste (Ab)** und dann **Kontakte importieren**.
4. Wählen Sie die Quelle aus (Speicherkarte oder interner Speicher).

So exportieren Sie Ihre Kontakte:

1. Öffnen Sie **Kontakte**.
2. Drücken Sie den **linken Softkey** (Optionen).
3. Drücken Sie die **Navi-Taste (Ab)** und dann **Kontakte exportieren**.
4. Wählen Sie die Kontakte aus, die exportiert werden sollen, und drücken Sie dann den **linken Softkey** (Optionen) > **OK-Taste**.

5. Wählen Sie das Ziel aus (Speicherkarte oder interner Speicher).

## HINZUFÜGEN VON NEUEN KONTAKTEN

1. Drücken Sie in Ihrer Kontaktliste den **linken Softkey** (Optionen) > **Neu**.
2. Wählen Sie das Ziel.
3. Geben Sie den Namen, die Handynummer und die persönliche E-Mail-Adresse (optional) des Kontakts ein.
4. Wählen Sie den **linken Softkey** (Speichern).

## SUCHEN NACH KONTAKTEN

1. Drücken Sie in der Kontaktliste die **Navi-Taste (Ab)**, um das Suchfeld auszuwählen.
2. Beginnen Sie mit der Eingabe des Kontaktnamens, woraufhin passende Namen angezeigt werden.

## BEARBEITEN VON KONTAKTEN

Sie können die für einen Kontakt gespeicherten Informationen jederzeit ändern.

1. Wählen Sie in der Kontaktliste den Kontakt aus, den Sie bearbeiten möchten.
2. Drücken Sie die **OK-Taste** (Bearbeiten).
3. Ändern Sie die Kontaktinformationen und drücken Sie dann den **linken Softkey** (Speichern).  
Um Änderungen zu verwerfen, wählen Sie den linken Softkey (Abbrechen).

## LÖSCHEN VON KONTAKTEN

1. Wählen Sie in der Kontaktliste den Kontakt aus, den Sie löschen möchten.
2. **Linker Softkey** (Optionen) > **Löschen** > **linker Softkey** (OK) (zum Bestätigen).

## KATEGORISIERUNG VON KONTAKTEN

Sie können verschiedene Gruppen einrichten, um Ihre Kontakte zu kategorisieren.

1. Drücken Sie in der Kontaktliste die **Navi-Taste (rechts)**, um die Gruppenliste anzuzeigen.
2. Drücken Sie den **linken Softkey** (Optionen), um neue Gruppen hinzuzufügen.
3. Wählen Sie in der Kontaktliste den Kontakt aus, den Sie kategorisieren wollen.
4. Drücken Sie die **OK-Taste** (Bearbeiten) und dann die **Navi-Taste (Ab)**, um Ihren Kontakten eine Gruppe zuzuweisen.

## SMS UND MMS

### ÖFFNEN DER NACHRICHTEN-APP

So öffnen Sie die Nachrichten-App:

- Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um **Hauptmenü > Nachrichten**  anzuzeigen.

### ERSTELLEN UND SENDEN VON TEXTNACHRICHTEN

Sie können eine neue Textnachricht verfassen oder einen bereits vorhandenen Nachrichten-Thread öffnen.

1. Wählen Sie unter **Nachrichten** die Option **Nachricht schreiben**.
2. Geben Sie eine Telefonnummer ein oder wählen Sie den Kontaktnamen aus, indem Sie die **OK-Taste** drücken. Während der Eingabe versucht die SmartDial-Funktion, passende Einträge in den Gerätekontakten zu finden. Wählen Sie einen der vorgeschlagenen Empfänger aus oder fahren Sie mit der Eingabe fort.
3. Drücken Sie die **Navi-Taste (Ab)**, um zum SMS-Feld zu wechseln und Ihre Nachricht zu verfassen.
4. Wenn Ihre Nachricht zum Senden bereit ist, drücken Sie die **OK-Taste** (Senden).
5. Wenn Sie einen bestehenden Nachrichten-Thread öffnen möchten, wählen Sie einfach **Posteingang** oder **Chat-Modus** über **Nachrichten** aus und drücken die **OK-Taste**.

#### HINWEIS:

- Wenn Sie weitere Nachrichten anzeigen und senden, wird ein Nachrichtenverlauf erstellt.

### ERSTELLEN UND SENDEN VON MULTIMEDIA-NACHRICHTEN

Sie können eine neue Textnachricht verfassen oder einen bereits vorhandenen Nachrichten-Thread öffnen.

1. Wählen Sie unter **Nachrichten** die Option **Nachricht schreiben**.
2. Geben Sie eine Telefonnummer ein oder wählen Sie den Kontaktnamen aus, indem Sie die **OK-Taste** drücken. Während der Eingabe versucht die SmartDial-Funktion, passende Einträge in den Gerätekontakten zu finden. Wählen Sie einen der vorgeschlagenen Empfänger aus oder fahren Sie mit der Eingabe fort.
3. Drücken Sie die **Navi-Taste (Ab)**, um zum SMS- und MMS-Feld zu wechseln und verfassen Sie Ihre Nachricht und die Medien.
4. Wenn Ihre Nachricht zum Senden bereit ist, drücken Sie den **linken Softkey** (Senden).
5. Wenn Sie einen bestehenden Nachrichten-Thread öffnen möchten, wählen Sie einfach **Posteingang** über **Nachrichten** aus und drücken die **OK-Taste**.

### ÖFFNEN UND BEANTWORTEN VON NACHRICHTEN

1. Wählen Sie im **Posteingang** oder im **Chat-Modus** einen SMS- oder Multimedia-Nachrichten-Thread aus, um diesen zu öffnen.
2. Drücken Sie die **OK-Taste**, um Ihre Antwort im SMS-Feld zu verfassen.
3. Sobald Sie fertig sind, drücken Sie die **OK-Taste** (Senden).

## ANPASSEN DER NACHRICHTENEINSTELLUNGEN

Drücken Sie in der Nachrichtenliste den **linken Softkey** (Optionen) > Einstellungen.

Folgende Optionen stehen zur Verfügung:

- SMS: Zustellungsbericht festlegen (Ein/Aus)
- MMS: Automatisches Abrufen von Nachrichten festlegen (Aus/Ein mit Roaming / Ein ohne Roaming)
- Push-Nachrichten: WAP-Push-Nachrichten festlegen (Ein/Aus)

## BLUETOOTH®

Bluetooth baut eine Wireless-Verbindung mit anderen Bluetooth-Geräten auf, über die Sie Dateien mit Freunden teilen oder Fotos von Ihrem Telefon auf einen PC übertragen können. Bei Kopplung mit einem Bluetooth-Headset ist auch freihändiges Telefonieren möglich.

Bei Verwendung von Bluetooth müssen Sie sich innerhalb eines 10-Meter-Radius um das Bluetooth-Gerät aufhalten, mit dem Sie verbunden sind. Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte können die Bluetooth-Verbindung beeinträchtigen.

### AKTIVIEREN VON BLUETOOTH

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um **Hauptmenü** > **Einstellungen** anzuzeigen. 
2. Verwenden Sie die **Navi-Taste (Ab)** und wählen Sie dann Bluetooth aus.
3. Drücken Sie die **OK-Taste**, um Bluetooth zu aktivieren. Das Bluetooth-Symbol  wird in der Statusleiste angezeigt.

### KOPPELN UND VERBINDEN MIT BLUETOOTH-GERÄTEN

Bevor Sie Bluetooth verwenden können, müssen Sie Ihr Gerät mit einem anderen Bluetooth-Gerät koppeln:

1. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät aktiviert ist und die Option „Sichtbar für alle“ gewählt wurde.
2. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um **Hauptmenü** > **Einstellungen**  > **Bluetooth** anzuzeigen.
3. Wählen Sie **Gekoppelte Geräte** aus, und drücken Sie dann den **linken Softkey** (Hinzufügen), um nach Bluetooth-Geräten in Reichweite zu suchen.
4. Wählen Sie in der Liste das Gerät aus, das Sie koppeln möchten.
5. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung herzustellen.

#### HINWEIS:

- Sobald Sie die Geräte gekoppelt haben, werden Sie nicht mehr aufgefordert, ein Passwort einzugeben, um sich mit diesem Gerät erneut zu verbinden.

## SENDEN VON DATEIEN PER BLUETOOTH

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Organisator**  > **Datei** aus, und markieren Sie die Datei, die Sie senden möchten.
3. **Linker Softkey** (Optionen) > **Senden** > **Bluetooth** > gekoppeltes Gerät auswählen.

## TRENNEN EINER BLUETOOTH-VERBINDUNG ODER ENTKOPPELN EINES BLUETOOTH-GERÄTS

So trennen Sie Bluetooth:

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um **Hauptmenü** > **Einstellungen**  **anzuzeigen**.
2. Verwenden Sie die **Navi-Taste (Ab)** und wählen Sie dann Bluetooth aus.
3. Drücken Sie die **OK-Taste**, um Bluetooth zu deaktivieren.

So entkoppeln Sie ein Bluetooth-Gerät:

1. Gehen Sie in der Bluetooth-Liste zur Liste der gekoppelten Geräte und wählen Sie das Gerät aus, das Sie entkoppeln wollen.
2. Drücken Sie den **linken Softkey** (Optionen), um das Gerät bzw. die Geräte zu löschen.

## AUFNEHMEN VON FOTOS UND VIDEOS

Sie können mit Ihrem CAT B40 Fotos und Videos aufnehmen und teilen.

### ÖFFNEN DER KAMERA

So öffnen Sie die Kamera-App:

- Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um **Hauptmenü** > **Kamera** aufzurufen. 

Drücken Sie den **rechten Softkey** (Zurück), um die Kamera-App zu schließen.

### AUFNEHMEN VON FOTOS UND VIDEOS

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um **Hauptmenü** > **Kamera**  **anzuzeigen**.
2. Drücken Sie die **rechte Navi-Taste** und wählen Sie **Video** oder **Kamera** aus, um zwischen Foto- und Video-Modus zu wechseln.
3. Verwenden Sie die **Navi-Taste** (Auf) und (Ab), um heran- und wegzuzoomen.
4. Drücken Sie die **OK-Taste**, um Fotos aufzunehmen oder ein Video aufzuzeichnen.

HINWEIS:

Drücken Sie den **linken Softkey** (Optionen), und wählen Sie dann **Einstellungen**, um Kamera- und Video-Einstellungen einzurichten.

## ANZEIGEN VON FOTOS

Im Fotomodus können Sie Ihre Bilder innerhalb der Kamera-App betrachten, indem Sie den **linken Softkey** (Optionen) > **Bildbetrachter** drücken.

- Wählen Sie ein Bild aus, um es im Vollbildmodus anzuzeigen. Verwenden Sie die Navi-Taste (links) und (rechts), um jedes Bild anzuzeigen.

### HINWEIS:

- Im **Hauptmenü** können Sie Ihre Fotos anzeigen, indem Sie **Bild**  auswählen.

## ANZEIGEN VON VIDEOS

Im Videomodus können Sie Ihre Videos innerhalb der Kamera-App betrachten, indem Sie den **linken Softkey (Optionen)** > **Video-Verzeichnis anzeigen** drücken.

- Wählen Sie ein Video aus, und drücken Sie dann darauf, um es wiederzugeben.
- Drücken Sie den **rechten Softkey (Stopp/Beenden)**, um zur Videoliste zurückzukehren.

## HÖREN VON UKW-RADIO

Sie können UKW-Radiosender in der UKW-Radio-App hören.

### EINSTELLEN DES UKW-RADIOS

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um **Hauptmenü** > **UKW-Radio**  anzuzeigen.
2. Drücken Sie den **linken Softkey** (Optionen), wenn Sie aufgefordert werden, und wählen Sie dann **Autom. suchen und speichern**, um nach allen verfügbaren Sendern zu suchen.

Manueller und automatischer Sendersuchlauf:

- Verwenden Sie auf dem UKW-Radio-Bildschirm die **Navi-Taste** (links) und (rechts), um manuell eine Frequenz einzustellen. HINWEIS:
  - Das Radio funktioniert nur, wenn ein Kopfhörer angeschlossen ist, da dieser als Antenne verwendet wird.
  - Um alle verfügbaren Kanäle anzuzeigen, drücken Sie den linken Softkey (Optionen), und wählen Sie dann die Kanalliste aus.
  - Um das UKW-Radio auszuschalten, drücken Sie den **rechten Softkey** (Beenden).

## VERWENDEN ANDERER APPS

### KALENDER

Mit dem **Kalender** können Sie Veranstaltungen, Termine und Meetings erstellen und verwalten.

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Organisator**  > **Kalender** aus.

## ERSTELLEN VON EREIGNISSEN

1. Wählen Sie **KALENDER** aus, und drücken Sie dann den **linken Softkey** (Hinzufügen), um ein Ereignis hinzuzufügen.
2. Geben Sie den Namen und den Ort der Veranstaltung ein.
3. Geben Sie die Uhrzeit des Ereignisses an und legen Sie eine Erinnerung fest.
4. Sobald alle Informationen eingegeben sind, drücken Sie den **linken Softkey** (Speichern).

## WECKFUNKTION

Sie können bis zu drei Weckfunktionen einrichten oder bestehende modifizieren.

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Wecker** aus.

## STOPPUHR

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Apps**  > **Stoppuhr**.
3. Drücken Sie den **linken Softkey**, um die Stoppuhr zu starten, stoppen und fortzusetzen.
4. Verwenden Sie die **OK-Taste**, um die Stoppuhr zurückzusetzen.

## TASCHEURECHNER

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Apps**  > **Taschenrechner** aus, um die App zu öffnen.
  - Mit der Zehnertastatur geben Sie Daten und mit der **Navi-Taste** die mathematischen Symbole ein.
  - Verwenden Sie den **rechten Softkey** (Löschen), um eine Ziffer zu löschen, oder den **linken Softkey** (Alles löschen), um alle Ziffern zu entfernen.

## WELTZEITUHR

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Apps**  > **Weltzeituhr**, um die App zu öffnen.
  - In der Weltzeituhr-App können Sie die Zeitzone der Stadt hinzufügen oder entfernen und das Sommerzeit-System einrichten.

## EINHEITENUMRECHNUNG

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Apps**  > **Einheitenumrechnung**, um die App zu öffnen.

## VERWALTEN DES GERÄTS

Drücken Sie zur Konfiguration des Geräts auf dem Home-Bildschirm die **OK**-Taste, um **Hauptmenü > Einstellungen** anzuzeigen.

### EINSTELLEN VON DATUM UND UHRZEIT

Manuelle Anpassung von Datum und Uhrzeit:

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK**-Taste, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. **Einstellungen**  > **Telefoneinstellungen > Uhrzeit und Datum**.
3. Wählen Sie **Uhrzeit festlegen**, geben Sie die korrekte Uhrzeit ein und wählen Sie **OK**.
4. Wählen Sie **Datum festlegen**, geben Sie das korrekte Datum ein und wählen Sie **OK**.
5. Wählen Sie **Zeitformat** aus und aktivieren/deaktivieren Sie das Format der 12- bzw. 24-Stunden-Uhr.
6. Wählen Sie **Datumsformat** aus, und wählen Sie Ihr bevorzugtes Format.
7. Wählen Sie **Zeiteinstellungen aktualisieren**, und aktualisieren Sie Datum und Uhrzeit automatisch mit der Uhrzeit Ihres Netzwerks.

### DISPLAY-EINSTELLUNGEN ANPASSEN

So konfigurieren Sie die Bildschirmhelligkeit auf Ihrem Gerät:

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK**-Taste, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. **Einstellungen**  > **Display > Kontrast**.

Verwenden Sie die Navi-Taste (links) und (rechts), um die Bildschirmhelligkeit anzupassen.

Die Helligkeitseinstellungen werden automatisch gespeichert, wenn Sie die Option verlassen.

### EINSTELLEN DER ZEIT, BEVOR DER BILDSCHIRM SICH AUSSCHALTET

Wenn Ihr Gerät über einen bestimmten Zeitraum inaktiv bleibt, wird der Bildschirm ausgeschaltet, um Akkustrom zu sparen. So stellen Sie eine kürzere oder längere inaktive Zeit ein:

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK**-Taste, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. **Einstellungen**  > **Display > Hintergrundbeleuchtung**.

Wählen Sie aus, wie lange das Display erleuchtet bleiben soll, bevor es sich ausschaltet.

#### HINWEIS:

Wenn sich Ihr Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie die Einschalttaste, um den Bildschirm wieder zu aktivieren.

## EINSTELLEN DES KLINGELTONS

### ÄNDERN DES KLINGELTONS

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Einstellungen**  > **Profile**, drücken Sie den **linken Softkey** und wählen Sie **Einstellungen > Klingeltöne**.
3. Es wird eine Hörprobe zu jedem Klingelton wiedergegeben, wenn Sie die Navi-Taste (Auf) und (Ab) zum Navigieren verwenden.
4. Verwenden Sie den **linken Softkey** zum Wählen des Klingeltons.

### ANPASSEN DER KLINGELTONLAUTSTÄRKE

In den Einstellungen können Sie die Klingeltonlautstärke anpassen.

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Einstellungen**  > **Profile**, drücken Sie den **linken Softkey** und wählen Sie **Einstellungen > Lautstärke anpassen**.
3. Verwenden Sie die **Navi-Taste** (Auf) und (Ab), um die Lautstärke für Startsounds, Klingeltöne, Nachrichten und Wecker auszuwählen.

### AKTIVIEREN DER STUMMSCHALTUNG

- Halten Sie auf dem Home-Bildschirm die #-Taste gedrückt, um alle Sounds, außer Medien und Wecker zu stummschalten.

### EINSTELLEN DER VIBRATION FÜR EINGEHENDE ANRUF UND WARNUNGEN

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Einstellungen**  > **Profile**, drücken Sie den **linken Softkey** und wählen Sie **Einstellungen > Klingelton**.
3. Verwenden Sie die **Navi-Taste** (Auf) und (Ab), um die für Klingeltöne, Nachrichten und Wecker erforderlichen Typen auszuwählen.

### NAVIGATIONSTASTEN

Auf dem Home-Bildschirm können Sie mithilfe von Tastenkombinationen mühelos zu nützlichen Funktionen springen.

Halten Sie Folgendes gedrückt:

- Numerische Tasten – Zugriff auf vorprogrammierte Telefonnummern
- **Navi-Taste (Auf)** – Taschenlampe ein/aus
- \* und dann **linker Softkey** – Sperren/Entsperren der Tastatur
- # – Töne stummschalten

Einmal drücken:

- **Navi-Taste (links)** – Nachrichten-App öffnen
- **Navi-Taste (rechts)** – Profil öffnen
- **Navi-Taste (Auf)** – Audio öffnen
- **Navi-Taste (Ab)** – SIM(s) auswählen

#### HINWEIS:

Sie können die Navi-Taste in **Einstellungen**  > **Telefoneinstellungen** > **Navigationstaste** anpassen.

## EINSTELLEN VON TELEFONDIENTEN

### SCHÜTZEN DES GERÄTS

#### SCHÜTZEN DES GERÄTS DURCH EINE BILDSCHIRMSPERRE

Sie können eine Bildschirmsperre verwenden, um die Sicherheit der Daten auf Ihrem Cat B40 zu erhöhen.

- **Automatische Tastensperre** – wenn der Bildschirm in den Ruhemodus wechselt, wird er gesperrt (**linken Softkey** drücken und dann \*-Taste drücken, um ihn wieder zu entsperren).

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.

2. Wählen Sie **Einstellungen**  > **Sicherheit** > **Automatische Tastensperre** aus, um die Zeitspanne festzulegen.

- **Bildschirmsperre** – wenn der Bildschirm in den Ruhemodus wechselt, ist ein vierstelliger Code zum Entsperrern erforderlich:

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK-Taste**, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.

2. Wählen Sie **Einstellungen**  > **Sicherheit** > **Telefon gesperrt**.

#### HINWEIS:

Das Standard-Passwort ist 1234.

Um das Passwort zu ändern, wählen Sie **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Vertrauliches Passwort ändern**.

## ZURÜCKSETZEN DES GERÄTS

### WIEDERHERSTELLEN DER WERKSDATEN

Wenn Sie die Werksdaten wiederherstellen, wird Ihr Gerät auf die Einstellungen zurückgesetzt, die werkseitig konfiguriert wurden. Ihre persönlichen Daten aus dem internen Gerätespeicher, einschließlich der System- und Anwendungseinstellungen, werden gelöscht.

Heruntergeladene Aktualisierungen der Systemsoftware und Dateien auf der microSD-Karte, z. B. Musik oder Fotos, werden beim Zurücksetzen des Geräts nicht gelöscht.

1. Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm die **OK**-Taste, um das **Hauptmenü** anzuzeigen.
2. Wählen Sie **Einstellungen**  > **Telefoneinstellungen** > **Werkseinstellungen wiederherstellen**.

#### HINWEIS:

Das Standard-Passwort ist 1234.

## ANHANG

### WARNUNGEN UND SICHERHEITSMASSNAHMEN

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen bezüglich der Bedienungsanleitung dieses Geräts. Er enthält auch Informationen über die sichere Verwendung des Geräts. Lesen Sie sich diese Informationen vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.

### WASSERDICHTES GEHÄUSE

Die Abdeckungen für USB-Port, SIM-Schacht und Kopfhörer-Buchse müssen fest geschlossen sein, um sicherzustellen, dass das Gerät wasserdicht ist.

### VERWENDEN SIE IHR GERÄT NICHT UNTER FOLGENDEN BEDINGUNGEN:

Schalten Sie das Gerät in Situationen aus, in denen seine Verwendung untersagt ist, z. B.:

- in Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen – dies soll mögliche Störungen empfindlicher medizinischer Geräte vermeiden.
- in der Nähe von medizinischen Geräten – wenden Sie sich an Ihren Arzt und Gerätehersteller, um festzustellen, ob der Betrieb Ihres Geräts die Funktionsweise des Medizingeräts beeinträchtigen könnte. Befolgen Sie die Regeln und Vorschriften der Krankenhäuser und Gesundheitseinrichtungen.
- Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Gerät und einem Schrittmacher, um eine potenzielle Störung des Schrittmachers zu vermeiden. Wenn Sie einen Schrittmacher verwenden, benutzen Sie das Gerät auf der gegenüberliegenden Seite des Schrittmachers und tragen Sie es nicht in Ihrer Brusttasche.
- Flugzeug – wenden Sie sich an das Flugpersonal bezüglich der Nutzung von Wireless-Geräten an Bord. Wenn Ihr Gerät einen „Flugmodus“ bietet, muss dieser vor dem Einstieg ins Flugzeug aktiviert werden.
- Autos – durch die Möglichkeit der Störung elektronischer Geräte untersagen manche Fahrzeughersteller die Nutzung von Mobiltelefonen, es sei denn, es ist eine externe Antenne in der Installation enthalten.
- Andere Geräte – benutzen Sie Ihr Gerät nicht an einem Ort, an dem es Schaden anrichten oder andere elektronische Geräte stören könnte.

- Zündkapseln und -bereiche – schalten Sie Ihr Gerät oder Mobilgerät in einem Bereich aus, in dem Sprengungen stattfinden, oder in Bereichen, in denen Schilder mit Hinweisen zum Ausschalten von Funkgeräten oder elektronischen Geräten hängen, damit keine Störungen der Sprengungen auftreten.
- Explosionsgefährdeter Bereich – schalten Sie das Gerät in einem explosionsgefährdeten Bereich aus und befolgen Sie alle Schilder und Anweisungen. Zu den explosionsgefährdeten Bereichen zählen auch solche Bereiche, in denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausstellen würden. Das Erzeugen von Funken in diesen Bereichen kann zu einer Explosion oder einem Feuer und infolgedessen zu Körperverletzungen oder sogar zum Tod führen. Schalten Sie Ihr Gerät nicht in der Nähe von Betankungsanlagen wie Tankstellen ein. Beachten Sie Einschränkungen in der Verwendung von Radiogeräten in Tankanlagen, -lagern und -vertriebsbereichen sowie chemischen Anlagen. Halten Sie sich außerdem an Einschränkungen in Bereichen, in denen Sprengarbeiten durchgeführt werden. Achten Sie vor der Verwendung des Geräts auf explosionsgefährdete Bereiche, die meist, aber nicht immer, klar ausgeschildert sind. Diese Orte umfassen Bereiche wie unter Deck auf Schiffen, Transport- oder Lagerungseinrichtungen für Chemikalien und Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält. Fragen Sie die Hersteller von Fahrzeugen, die Flüssiggas verwenden (wie Propan oder Butan), ob dieses Gerät sicher in deren Nähe verwendet werden kann.
- Ein kleiner Prozentsatz von Menschen kann anfällig für Blackouts oder Anfälle sein (auch wenn sie nie zuvor welche hatten), wenn sie Blitzlicht oder Lichtmustern ausgesetzt sind, wie zum Beispiel bei der Verwendung von LED-Taschenlampen, Spielen oder Videos. Wenn Sie Anfälle oder Blackouts erlitten haben oder es in Ihrer Familie derartige Fälle gab, sollten Sie sich an Ihren Arzt wenden, bevor Sie diese Funktionen nutzen.

## **VERKEHRSSICHERHEIT**

Beachten Sie bei der Verwendung dieses Geräts die lokalen Gesetze und Regelungen. Wenn Sie das Gerät verwenden müssen, während Sie ein Fahrzeug führen, beachten Sie die folgenden Richtlinien:

- Konzentrieren Sie sich auf das Fahren. An erster Stelle steht die Verantwortung, sicher zu fahren.
- Tätigen Sie während des Fahrens keine Anrufe. Verwenden Sie Zubehör zur berührungsfreien Bedienung.
- Wenn Sie einen Anruf tätigen oder annehmen, parken Sie das Fahrzeug an der Straßenseite, bevor Sie das Gerät verwenden.
- HF-Signale können elektronische Systeme bei Kraftfahrzeugen beeinträchtigen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Fahrzeughersteller.
- Legen Sie das Gerät in einem Kraftfahrzeug nicht auf den Airbag oder in den Entfaltungsbereich des Airbags. Sollte der Airbag aktiviert werden, könnte durch dessen Kraft das Gerät durch das Fahrzeug geschleudert werden und schwere Verletzungen verursachen.
- Schalten Sie das Gerät bei Flugreisen in den Flugmodus. Die Verwendung von drahtlosen Geräten in einem Flugzeug kann eine Gefahr für den Betrieb des Flugzeugs darstellen und das drahtlose Telefonnetzwerk stören. Dies kann außerdem einen Gesetzesverstoß darstellen.

## **BETRIEBSUMGEBUNG**

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht an staubigen, feuchten und schmutzigen Orten oder Orten mit Magnetfeldern und laden Sie es nicht an solchen Orten auf. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion der Schaltung kommen.
- Das Gerät ist konform mit den HF-Spezifikationen, wenn das Gerät in der Nähe Ihres Ohres oder mit einem Abstand von 0,5 cm zu Ihrem Körper verwendet wird. Stellen Sie sicher, dass das Gerätezubehör wie Gehäuse und Halterungen nicht aus Metallkomponenten hergestellt wurden. Halten Sie das Gerät 0,5 cm von Ihrem Körper entfernt, um die zuvor erwähnten Bestimmungen zu erfüllen.
- Verwenden Sie das Gerät bei Gewitter nicht, während es lüdt, um Gefahren durch Blitzschlag zu vermeiden.

- Wenn Sie einen Anruf tätigen, berühren Sie nicht die Antenne. Das Berühren der Antenne beeinträchtigt die Anrufqualität und erhöht den Stromverbrauch. Hierdurch werden die Gesprächs- und Standby-Zeit reduziert.
- Befolgen Sie während der Verwendung des Geräts die lokalen Gesetze und Regelungen und respektieren Sie die Privatsphäre und die Rechte anderer.
- Halten Sie die Umgebungstemperatur beim Laden des Geräts zwischen 0 °C und 40 °C. Halten Sie die Umgebungstemperatur zwischen –25 °C und 55 °C, wenn Sie das Gerät im Akkumodus verwenden.

## **SICHERHEIT VON KINDERN**

Halten Sie sämtliche Sicherheitsmaßnahmen in Bezug auf die Sicherheit von Kindern ein. Wenn Sie ein Kind mit dem Gerät oder dem Zubehör, welches abnehmbare Teile enthalten kann, spielen lassen, kann dies eine Gefahr (z. B. durch Ersticken) darstellen. Stellen Sie sicher, dass kleine Kinder nicht in die Nähe des Geräts und des Zubehörs gelangen können.

## **ZUBEHÖR**

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehörteile, die für die Verwendung mit diesem Modell vom Hersteller des Geräts zugelassen wurden. Die Verwendung anderer Ladegeräte oder Zubehörteile kann die Garantie für das Gerät aufheben, gegen örtliche Vorschriften oder Gesetze verstoßen und gefährlich sein. Wenden Sie sich bitte für Informationen über die Verfügbarkeit von zulässigen Akkus, Ladegeräten und Zubehörteilen in Ihrer Region an Ihren Einzelhändler.

## **AKKU UND LADEGERÄT**

- Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose und dem Gerät, wenn es nicht verwendet wird.
- Der Akku kann hunderte Male geladen und wieder entladen werden, bevor dessen Leistung nachlässt.
- Verwenden Sie die in den Spezifikationen des Ladegeräts angegebene Wechselstromversorgung. Eine falsche Stromspannung kann zu einem Brand oder einer Fehlfunktion des Ladegeräts führen.
- Wenn Elektrolyt aus dem Akku austritt, stellen Sie sicher, dass der Elektrolyt nicht mit Ihrer Haut oder Ihren Augen in Berührung kommt. Falls der Elektrolyt Ihre Haut berührt oder in Ihre Augen gelangt, spülen Sie Ihre Augen sofort mit klarem Wasser aus und suchen einen Arzt auf.
- Wenn sich der Akku beim Laden verformt, die Farbe verändert oder ungewöhnlich stark erhitzt, stellen Sie die Verwendung des Geräts umgehend ein. Andernfalls kann dies zu einem Leck im Akku, Überhitzung, einer Explosion oder einem Brand führen.
- Wenn das USB-Stromkabel beschädigt (z. B. wenn es freigelegt oder defekt ist) oder der Stecker lose ist, stellen Sie die Verwendung des Kabels umgehend ein. Andernfalls kann dies zu einem elektrischen Schlag, einem Kurzschluss des Ladegeräts oder einem Brand führen.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht im Feuer, da es explodieren könnte. Der Akku kann auch explodieren, wenn er durchbohrt oder schwer beschädigt wird.
- Versuchen Sie nicht das Gerät zu modifizieren oder umzubauen, Fremdkörper in das Gerät zu stecken, es in Wasser oder andere Flüssigkeiten zu tauchen oder diesen auszusetzen sowie das Gerät Feuer, Explosionen oder anderen Gefahren auszusetzen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Wenn das Gerät heruntergefallen ist, insbesondere auf eine harte Oberfläche, und Sie einen Schaden vermuten, bringen Sie das Gerät zur Untersuchung zu einem qualifizierten Servicezentrum. Unsachgemäße Verwendung kann zu einem Brand, einer Explosion oder anderen Gefahren führen.

- Entsorgen Sie gebrauchte Geräte umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Stellen Sie während des Ladevorgangs sicher, dass das Ladegerät in eine Netzsteckdose eingesteckt ist, die sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befindet. Das Ladegerät muss leicht zugänglich sein.
- Das Anschließen des Geräts an nicht richtig geerdete Apparate kann zu einem Stromschlag führen und das Gerät permanent beschädigen.

**ACHTUNG – EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DER AKKU DURCH EINEN INKORREKTEN TYP ERSETZT WIRD.**

**ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE AKKUS GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN.**

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

- Das Ladegerät ist nicht wasserbeständig. Halten Sie es trocken. Schützen Sie das Ladegerät vor Wasser und Dampf. Berühren Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen. Andernfalls kann dies zu einem Kurzschluss, einer Fehlfunktion des Geräts oder einem elektrischen Schlag für den Benutzer führen.
- Legen Sie Ihr Gerät und das Ladegerät nicht an Orte, an denen sie durch Stöße beschädigt werden können. Andernfalls kann es zu Akkulecks, Fehlfunktionen des Geräts, Überhitzung, Feuer oder Explosionen kommen.
- Legen Sie keine magnetischen Speichermedien wie Magnetkarten und Disketten neben das Gerät. Durch vom Gerät ausgehende Strahlung können die darauf gespeicherten Informationen gelöscht werden.
- Platzieren Sie das Gerät und das Ladegerät nicht an einem Ort mit extrem hoher oder niedriger Temperatur. Andernfalls könnte die einwandfreie Funktionsweise dieser Geräte beeinträchtigt oder ein Brand oder eine Explosion verursacht werden. Wenn die Temperatur unter 0 °C liegt, wird die Leistung des Akkus beeinträchtigt.
- Bringen Sie keine scharfen Metallgegenstände wie Nadeln in die Nähe des Hörers. Der Hörer kann diese Objekte anziehen und Sie verletzen.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung aus und trennen Sie es vom Ladegerät.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, Pulver oder andere chemische Mittel (wie Alkohol oder Benzol), um das Gerät und das Ladegerät zu reinigen. Andernfalls können Teile des Geräts beschädigt oder ein Brand verursacht werden. Das Gerät kann mit einem weichen antistatischen Tuch gereinigt werden.
- Bauen Sie das Gerät oder das Zubehör nicht auseinander. Andernfalls wird die Garantie des Geräts und des Zubehörs ungültig und der Hersteller ist für Schäden nicht haftungspflichtig.
- Wenn der Bildschirm des Geräts aufgrund eines Zusammenstoßes mit einem harten Gegenstand kaputtgeht, berühren Sie ihn nicht und versuchen Sie nicht, den zerbrochenen Teil zu entfernen. Stellen Sie in diesem Fall die Verwendung des Geräts sofort ein und wenden Sie sich an ein zugelassenes Servicezentrum.

**Um das Strahlenexpositionsniveau zu reduzieren, halten Sie sich bitte an die folgenden Punkte:**

- Verwenden Sie das Mobiltelefon bei guten Empfangsbedingungen.
- Verwenden Sie eine Freisprecheinrichtung.
- Schwangere Frauen sollten das Gerät von ihrem Bauch fernhalten.
- Das Gerät sollte von den Genitalien ferngehalten werden.

## **POSITION DES ETIKETTS**

Nehmen Sie die SIM-Abdeckung ab und ziehen Sie das SIM-Fach heraus. Nehmen Sie dann das Papierfach heraus, wo das Etikett sichtbar ist.

## SCHUTZ VOR GEHÖRVERLUSTEN



Zur Vermeidung möglicher Hörschäden sollten Sie sich nicht über einen längeren Zeitraum hinweg hohen Lautstärken aussetzen.

## CE/UKCA-SAR-KONFORMITÄT

Dieses Gerät erfüllt die EU-Anforderungen (1999/519/EG) zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern im Sinne des Gesundheitsschutzes.

Die Grenzwerte sind Teil umfassender Empfehlungen für den Schutz der allgemeinen Öffentlichkeit. Diese Empfehlungen wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßige und gründliche Auswertungen von wissenschaftlichen Studien entwickelt und überprüft. Der Messwert für den durch den Europäischen Rat empfohlenen Grenzwert für mobile Geräte ist der SAR-Wert („Spezifische Absorptionsrate“). Der SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg, gemittelt über 10 Gramm Gewebe. Er entspricht den Anforderungen der Internationalen Kommission zum Schutz vor nichtionisierender Strahlung (ICNIRP).

Dieses Gerät wurde für den Betrieb am Körper getestet und entspricht den ICNIRP-Expositionsrichtlinien und der europäischen Norm EN 62209-2 zur Verwendung mit bestimmtem Zubehör. Bei der Verwendung anderen Zubehörs, das Metall enthält, kann eine Übereinstimmung mit den Expositionsrichtlinien der ICNIRP nicht gewährleistet werden.

Der SAR-Wert wird mit einem Abstand von 5 mm zwischen Gerät und Körper gemessen, während in allen Frequenzbändern des Mobilgeräts mit der höchsten zertifizierten Ausgangsleistung übertragen wird.

Die höchsten berichteten separaten 10 g-SAR-Werte nach der CE/UKCA-Regelung für das Telefon sind unten aufgeführt:

SAR Kopf: 0,928 W/kg, SAR Körper: 1,506 W/kg, SAR Gliedmaßen: 3,036 W/kg.

Die höchsten berichteten simultanen 10 g-SAR-Werte nach der CE/UKCA-Regelung für das Telefon sind unten aufgeführt:

SAR Kopf: 0,928 W/kg, SAR Körper: 1,518 W/kg, SAR Gliedmaßen: 3,101 W/kg.

Zur Reduzierung der Belastung durch HF-Energie verwenden Sie eine Freisprecheinrichtung oder andere, ähnliche Optionen, um das Gerät von Ihrem Kopf und Körper entfernt zu halten. Das Gerät muss mindestens 5 mm vom Körper entfernt getragen werden, um sicherzustellen, dass die Exposition nicht über den getesteten Werten liegt.

Nutzen Sie Gürtelklammern, Holster oder ähnliches Zubehör ohne Metallgehalt, die eine Verwendung des Geräts nach den Vorgaben unterstützen. Durch Gehäuse mit Metallteilen kann die HF-Leistung des Geräts auf eine Weise beeinflusst werden, die nicht Teil der Tests und Zertifizierungen war. Dadurch wird möglicherweise die Einhaltung der Richtlinien für die HF-Exposition gefährdet. Daher sollte die Verwendung von solchem Zubehör vermieden werden.

## FCC-BESTIMMUNGEN

Dieses Mobiltelefon erfüllt Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangenen Störungen zulassen, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betriebsablauf verursachen könnten.

Dieses Mobiltelefon wurde getestet und für konform mit den Einschränkungen für digitale Geräte der Klasse B in Übereinstimmung mit Teil 15 der FCC-Regeln befunden. Diese Einschränkungen sollen einen vernünftigen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten bieten. Das Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Außerdem kann es Störungen der Funkkommunikation hervorrufen, wenn es nicht gemäß diesen Anweisungen installiert und verwendet wird.

Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt wird, wird der Benutzer dazu angehalten, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

Richten Sie die Empfängerantenne neu aus oder ändern Sie deren Standort.

Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem, in dem sich der Empfänger befindet.

Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernstechniker.

#### **FCC-HINWEIS:**

Achtung: Durch Änderungen oder Umbauten, die nicht ausdrücklich von der für Kompatibilität verantwortlichen Partei zugelassen wurden, kann die Berechtigung des Benutzers zur Verwendung des Geräts ungültig werden.

#### **HF-EXPOSITIONSINFORMATIONEN (SAR)**

Dieses Mobiltelefon wurde so entwickelt und hergestellt, dass die von der Federal Communications Commission der USA festgelegten Emissionsgrenzwerte für die Exposition gegenüber Funkfrequenzenergie (HF) nicht überschritten werden.

Während der SAR-Tests wurde dieses Gerät auf das höchste zertifizierte Energieniveau in allen getesteten Frequenzbändern eingestellt und in Positionen platziert, die HF-Exposition bei der Verwendung am Kopf ohne Abstand und in Körfernähe mit einem Abstand von 10 mm simuliert. Obwohl der SAR-Wert auf dem höchsten zertifizierten Energieniveau festgelegt wird, kann das tatsächliche SAR-Niveau während des Betriebs deutlich unter dem Höchstwert liegen. Das liegt daran, dass das Mobiltelefon für den Betrieb auf mehreren Energieniveaus entwickelt wurde, damit es jeweils nur die für das Erreichen des Netzwerks erforderliche Energie aufbringt. Im Allgemeinen gilt, je näher Sie sich an der Antenne einer Funkbasisstation befinden, umso niedriger ist die Ausgangsleistung.

Der Expositionsstandard für drahtlose Geräte, die mit einer Maßeinheit arbeiten, wird als spezifische Absorptionsrate (SAR-Wert) bezeichnet.

Der von der FCC festgelegte SAR-Grenzwert liegt bei 1,6 W/kg.

Dieses Mobiltelefon entspricht dem SAR-Wert für die Allgemeinbevölkerung bzw. unkontrollierten Expositionsgrenzen in ANSI/IEEE C95.1-1992 und wurde gemäß den Messmethoden und -verfahren getestet, die in der IEEE1528 angegeben sind. Die FCC hat eine Gerätegenehmigung für dieses Mobiltelefonmodell gewährt, mit allen gemeldeten SAR-Werten, die gemäß den FCC-HF-Expositionsrichtlinien bewertet wurden. SAR-Informationen über dieses Mobiltelefonmodell sind bei der FCC hinterlegt. Sie finden sie im Abschnitt „Display Grant“ unter [www.fcc.gov/oet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid), indem Sie nach der folgenden FCC ID suchen: ZL5B40E.

Für dieses Mobiltelefon beträgt der höchste berichtete SAR-Wert für die Verwendung am Kopf 0,98 W/kg, bei Verwendung in der Nähe des Körpers 0,83 W/kg.

Es kann zwar Unterschiede zwischen den SAR-Werten verschiedener Mobiltelefone und an verschiedenen Stellen geben, sie erfüllen jedoch alle die gesetzlichen Anforderungen.

Die SAR-Compliance für den Betrieb am Körper basiert auf einem Trennungsabstand von 15 mm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper. Tragen Sie dieses Gerät mindestens in 15 mm Entfernung zum Körper, um sicherzustellen, dass die HF-Exposition bei oder unter dem gemeldeten Niveau liegt. Zur Unterstützung des Betriebs am Körper wählen Sie Gürtel-Clips oder Holster, die keine metallenen Komponenten enthalten, um den Abstand von 15 mm zwischen diesem Gerät und Ihrem Körper einzuhalten.

Die HF-Exposition wurde ohne Körperaccessoires mit Metallanteilen getestet und dafür zertifiziert; auf die Nutzung solcher Körperaccessoires sollte daher verzichtet werden.

## **ENTSORGUNGSGESYMBOL UND RECYCLINGINFORMATIONEN**

Dieses Symbol auf dem Gerät (und den mitgelieferten Akkus) zeigt an, dass diese nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Gerät oder die Akkus nicht im unsortierten Hausmüll. Das Gerät (und die Akkus) sollten am Ende der Lebensdauer einer zertifizierten Sammelstelle für Recycling oder für ordnungsgemäße Entsorgung übergeben werden.



Wenden Sie sich für genauere Informationen bezüglich des Recyclings Ihres Geräts oder der Akkus an Ihre Gemeindeverwaltung, den Müllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie dieses Gerät erworben haben.

Die Entsorgung des Geräts unterliegt der Richtlinie bezüglich der Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) der Europäischen Union. Der Grund für die Trennung von WEEE und Akkus von anderem Abfall ist die Minimierung von potenziellen Umwelteinflüssen auf die menschliche Gesundheit durch eventuell vorhandene gefährliche Substanzen.

## **REDUZIERUNG VON GEFÄHRLICHEN SUBSTANZEN**

Dieses Gerät stimmt mit der EU-Verordnung zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) (Regelung Nr. 1907/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rats) und der EU-Richtlinie zur Beschränkung gefährlicher Stoffe (RoHS)

(Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rats) und der Änderungsrichtlinie (EU) 2015/863 des Europäischen Parlaments und des Rats überein. Für mehr Informationen bezüglich der REACH-Konformität des Geräts besuchen Sie die Webseite [www.catphones.com/certification](http://www.catphones.com/certification). Es wird empfohlen, die Webseite regelmäßig zu besuchen und so aktuelle Informationen zu erhalten.

## **KONFORMITÄT MIT EU-REGELUNGEN**

Hiermit erklärt der Hersteller, dass dieses Gerät mit den wichtigsten Anforderungen und anderen relevanten Regelungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website [www.catphones.com/support/](http://www.catphones.com/support/).

### **HINWEIS:**

Beachten Sie die nationalen lokalen Regelungen an dem Ort, an dem das Gerät verwendet werden soll. Die Nutzung dieses Geräts kann in einigen oder allen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union (EU) eingeschränkt sein.

Einige Frequenzbereiche sind möglicherweise nicht in allen Ländern oder Regionen verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Anbieter vor Ort. Maximale Funkenergie, die in den Frequenzbereichen der Funkanlage übertragen wird:

Die maximale Leistung für alle Frequenzbereiche ist kleiner als der höchste Grenzwert, der in der entsprechenden harmonisierten Norm angegeben ist.

Die für diese Funkausrüstung anwendbaren Frequenzbereiche und Nennleistungsgrenzwerte lauten wie folgt:

| Frequenzbereiche | Sendeleistung (dBm) |
|------------------|---------------------|
| GSM 900          | 33                  |
| GSM 1800         | 30                  |
| WCDMA B1         | 22                  |
| WCDMA B8         | 23                  |
| FDD-LTE B1       | 22                  |
| FDD-LTE B3       | 23                  |
| FDD-LTE B7       | 23                  |
| FDD-LTE B8       | 23,5                |
| FDD-LTE B20      | 23,5                |
| FDD-LTE B28      | 23,5                |
| BT/EDR           | 9,5                 |

### CAT B40 – TECHNISCHE DATEN

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Betriebssystem</b> | Proprietär, Unisoc  |
| <b>Prozessor</b>      | Unisoc T117   |
| <b>Speicher</b>       | 128 MB RAM<br>64 MB ROM   |
| <b>Mobilfunknetz</b>  | 2G GSM 2, 3, 5, 8<br>3G UMTS 1, 2, 5, 8<br>4G LTE 1, 3, 7, 8, 28                  |
| <b>Display</b>        | Größe: 2,4", 240 × 320, QVGA  |
| <b>Kamera</b>         | 2 MP, nur Rückkamera  |
| <b>Anschlüsse</b>     | Audiobuchse: 3,5 mm;<br>Bluetooth: 5.0<br>USB: Typ C-USB 2.0<br>SIM-Typ: Nano-SIM |
| <b>Akku</b>           | 1800 mAH  |
| <b>Sonstiges</b>      | Schutzart: IP69;<br>Sturztest: 1,8 m  |
| <b>Abmessungen</b>    | 145 mm × 62 mm × 18 mm  |
| <b>Gewicht</b>        | 157 g   |

\*Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DOC)

## Hersteller:

**Name:** Bullitt Mobile Limited

**Adresse:** One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, RG1 1AR, Vereinigtes Königreich

## Funkanlagen:

**Modell:** CAT B40

**Beschriebenes Objekt:** Mobiltelefon

**Funk-Softwareversion:** Dual-SIM: LTE\_D03140.10\_B40

Single-SIM: LTE\_S03140.10\_B40

**Mitgeliefertes Zubehör und Komponenten:** Akku, USB-Kabel, Kopfhörer

Wir, Bullitt Mobile Limited, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben beschriebene Produkt den maßgebenden Harmonisierungsgesetzen der EU entspricht:

**RE-Richtlinie (2014/53/EU), RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) und (EU)2015/863**

Die folgenden harmonisierten Normen und/oder anderen einschlägigen Normen wurden zugrunde gelegt:)

### 1. Gesundheit und Sicherheit (Artikel 3.1(a) der Funkanlagenrichtlinie)

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN 50360:2017
- EN 50566:2017
- EN 62209-1:2016
- EN 62209-2:2010+A1:2019
- EN 62479:2010
- EN 50663:2017
- EN 50332-1:2013
- EN 50332-2:2013

### 2. Elektromagnetische Kompatibilität (Artikel 3.1(b) der Funkanlagenrichtlinie)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- Entwurf EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)
- EN 55032:2015+A11:2020
- EN 55035:2017

### 3. Nutzung des Funkfrequenzspektrums (Artikel 3.2 der Funkanlagenrichtlinie)

- EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)
- EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11)
- EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06)
- EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11)
- EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06)
- Entwurf EN 303 345-3 V1.1.0 (2019-11)

Die benannte Stelle (Name: **Element Materials Technology Portland-Evergreen, Inc.**, ID: **0981**) hat die Konformitätsbewertung gemäß Anhang III, Modul B der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr.: ENW21RED1092) erteilt, was die grundlegenden Anforderungen von Artikel 3.1a, 3.1b, 3.2 abdeckt.

**Unterzeichnet für und im Auftrag von:** Bullitt Mobile Limited

**Ort:** One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR, **Datum:** 30. März 2021

**Name:** Arlen Huang, **Funktion:** Director of Quality, **Unterschrift:**

# UK-Konformitätserklärung (DoC)

## Hersteller:

**Name:** Bullitt Mobile Limited

**Adresse:** One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, RG1 1AR, Vereinigtes Königreich

## Funkanlagen:

**Modell:** CAT B40

**Beschriebenes Objekt:** Mobiltelefon

**Funk-Softwareversion:** Dual-SIM: LTE\_D03140.10\_B40

Single-SIM: LTE\_S03140.10\_B40

**Mitgeliefertes Zubehör und Komponenten:** Akku, USB-Kabel, Kopfhörer

Wir, Bullitt Mobile Limited, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben beschriebene Produkt den maßgebenden Harmonisierungsgesetzen der EU entspricht:

Funkanlagenverordnung 2017 (SI 2017 Nr. 1206, geänderte Fassung)

Die folgenden harmonisierten Normen und/oder anderen einschlägigen Normen wurden zugrunde gelegt:

Die folgenden genannten Normen und/oder anderen einschlägigen Normen wurden zugrunde gelegt:

### 1. Gesundheit und Sicherheit (UK RER Regulation 6(1)(a))

- BS EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- BS EN 50360:2017
- BS EN 50566:2017
- BS EN 62209-1:2016
- BS EN 62209-2:2010+A1:2019
- BS EN 62479:2010
- BS EN 50663:2017
- BS EN 50332-1:2013
- BS EN 50332-2:2013

### 2. Elektromagnetische Kompatibilität (UK RER Regulation 6(1)(b))

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- Entwurf EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)
- BS EN 55032:2015+A11:2020
- BS EN 55035:2017+A11:2020

### 3. Verwendung des Funkfrequenzspektrums (UK RER Regulation 6(2))

- EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)
- EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11)
- EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06)
- EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11)
- EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06)
- Entwurf EN 303 345-3 V1.1.0 (2019-11)

Die zugelassene Stelle (Name: Element Materials Technology Warwick Ltd., ID: 0891) hat die Konformitätsbewertung gemäß Schedule 3, Teil B der Funkanlagenverordnung 2017 (SI 2017 Nr. 1206, geänderte Fassung) durchgeführt und die UK-Baumusterprüfbescheinigung (Ref.- Nr.: EMA21RER005) für die grundlegenden Anforderungen von Artikel 6(2), 6(1)(a), 6(1)(b) ausgestellt.

**Untersignet für und im Auftrag von:** Bullitt Mobile Limited

**Ort:** One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR, **Datum:** 30. März 2021

**Name:** Arlen Huang, **Funktion:** Director of Quality, **Unterschrift:**



© 2021 Caterpillar. Alle Rechte vorbehalten. CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, die entsprechenden Logos, „Caterpillar Yellow“, die „Power Edge“- und Cat „Modern Hex“-Handelsaufmachung sowie die darin verwendete Firmen- und Produktidentität sind Marken von Caterpillar und dürfen nicht ohne Erlaubnis verwendet werden. [www.cat.com](http://www.cat.com) / [www.caterpillar.com](http://www.caterpillar.com)

Bullitt Mobile Ltd. ist ein Lizenznehmer von Caterpillar Inc.

Die Handelsmarken von Bullitt Mobile Ltd. und Dritten sind Eigentum der entsprechenden Besitzer.